

No of Page/

5X001-20-0256

RFTI	IDN	DIDC	T C
TI II	1611	11111	

RETURN BIDS TO:	
RETOURNER LES SOU	IMISSIONS À:
See Section 1. Voir Section 1.	
STANDARD REQUEST FOR BIE)
INVITATION À SOUMISSIONN	ier - Standard
The Bidder offers to provide to Co both listed in the bid solicitation conditions set out in the bid solic the bid.	in accordance with the
This bid solicitation is issued in action the Supply Arrangement E60PQ-	
Le soumissionnaire offre de fourr ou les deux énumérés dans la der conditions prévues dans la dema indiqués dans la soumission.	mande de soumissions aux
Cette demande de soumissions e conditions de l'arrangement en n E60PQ-140003/PQ.	
Solicitation No N° de la	Amendment No N° de modification
demande 5X001-20-0256	mounication
Solicitation closes – La demande prend fin :	File No N° de dossier
at 2:00 pm	
on July 29, 2020	

	N° de page	15
Date of Solicitation – Date de	la demande	
<mark>July 22, 2020</mark>		
Address inquiries to – Adress	er toute demand	de de renseignement à :
See Section 2, Article 4	.1.	
Voir Section 2, Article 4	.1	
Destination		
Destination		
See Section 2, Annex A.		
Voir Section 2, Annexe	A.	

Instructions:

Municipal taxes are not applicable.

Unless otherwise specified in the bid solicitation, all prices quoted must be net prices in Canadians funds including Canadian customs duties, excise taxes, must be FOB, including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount for Applicable Taxes is to be shown as a separate item.

Instructions:

Les taxes municipales ne s'appliquent pas.

Sauf indication contraire dans la demande de soumissions, tous les prix indiqués doivent être des prix nets, en dollars canadiens, comprenant les droits de douane canadiens, la taxe d'accise et doivent être FAB, y compris tous frais de livraison à la (aux) destination(s) indiqué(s). Le montant des taxes applicables doit apparaître séparément.

Supplier Name and Address – Nom et adresse du fournisseur				
Telephone No N° de téléphone				
Facsimile No N° de télécopieur				
Name and title of person authorized to sign on behalf of supplier (type or print)				
Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'impression)				
Signature : Date :				

5X001-20-0256

TABLE OF CONTENTS

Section 1 – Invitation and Instructions to Bidders Section 2 – Resulting Contract including a list of required goods and services
SECTION 1 – INVITATION AND INSTRUCTIONS TO BIDDERS
Step 1. For Tier 2 and Tier 3 only (If Tier 1, skip this step and proceed with step 2)
Is this a Manufacturer Product Specific Procurement?
Step 2. Competitive or Non-Competitive
For competitive Requirements when only one bid is received:
A bid must comply with the requirements of the bid solicitation and meet all mandatory technical evaluation criteria to be declared responsive. The responsive bid with the lowest evaluated price will be recommended for award of a contract.
For Competitive Requirements when only one bid is received:
 The Bidder must provide the following information AFTER bid closing, if requested to do so by Canada: One or more of the following price justifications: a current published price list indicating the percentage discount available to Canada; or a copy of paid invoices for the like quality and quantity of the goods, services or both sold to other customers; or a price breakdown showing the cost of direct labour, direct materials, purchased items, engineering and plant overheads, general and administrative overhead, transportation, etc., and profit; or any other supporting documentation as requested by Canada.
Step 3. General or PSAB
Terms of the RFB: This RFB is issued pursuant to the Supplier's Furniture for Workspaces Supply Arrangement (SA) that forms part of the series of SAs issued by PWGSC with the number E60PQ-140003/PQ. The terms and conditions in the Supplier's SA apply to and form part of this RFB. Bidders who submit a bid agree to be bound by those terms and conditions as well as the terms and conditions in this RFB.
The WTCM is the Workspaces Terms and Conditions Manual that contains all terms and conditions in full text that form part of individual RFBs under this SA.

The Bidder must provide the following information <u>WITH</u> the bid:

The information requested by Canada in Annex A herein.

The Bidder must also provide the information at article 4 below at the time indicated in article 3.

Bid Evaluation

An evaluation team composed of representatives of Canada/Courts Administration Service (CAS) will evaluate the bids.



5X001-20-0256

RFB Issued by:					
Identified User's (IU) Department/Agency/Crown	See Section 2, article 4.1 below.				
Corporation:					
Contact for this RFB:					
RFB Closing - Submit Bid:					
Bids must be submitted on the date and at the time indi	cated below.				
By no later than date and time:	a. July 29, 2020				
	b. 14:00, Eastern Standard Time (EST)				
To e-mail address (if applicable)	charles.warnes@cas-satj.gc.ca				
RFB Enquiries					
Unless a different period is listed in the adjacent column	4 business days				
about the RFB to the Contracting Authority two business days prior to the RFB closing		-			
date. Enquiries received after the timeline indicated ma					

SECTION 2 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

2EC110	JIN 2 -	KESU	LTING CONTRACT CLAUSES							
1.	Tern	ns and	Conditions of the Contract							
	The terms and conditions of Parts 6B and 6C of the Supplier's SA within the series E60PQ-140003/PQ apply to and									
	form	n part	of this Contract.							
2.	Security Requirement (the checked article applies)									
			•							
2.1				re) set out in the Security Requirement Check List attached as Annex B of						
	this contract. The Contractor must fulfill the security requirements by meeting the terms below.									
	a. Contractor may be escorted; possession of security clearance not required.									
		Χ		ENTER NOR PERFORM WORK ON sites where PROTECTED or CLASSIFIED						
				without an escort provided by the department or agency for which the						
	work is being performed.									
	b. Possession of security clearance(s) is required.									
		The Contractor must meet the security clearance requirements contained in the clausing in Annex B								
		herein. There is no security requirement associated with this contract.								
	C.		There is no security requiremen	nt associated with this contract.						
3.	Requirement									
3.1	The	Contra	actor must perform the Work liste	ed in Annex A herein.						
4.	Auth	noritie	es .							
4.1	Conf	tractir	ng Authority (IU)							
	Nam	ie:		Charles Warnes						
	Title	:		A/Manager - Materiel Management & Contracting						
	Depa	artme	nt/Agency/Crown Corporation:	Courts Administration Service						
	Addı	ress:		940A - 90 Sparks Street, Ottawa, ON, K1A 0H9						
	Tele	phone	e No.:	613-995-9181						
	E-ma	ail ado	lress:	charles.warnes@cas-satj.gc.ca						
4.2	Proj	ect Au	ıthority							
	The	Projec	t Authority (PA) is the representat	tive of the department or agency for whom the Work is being carried out						
	unde	er the	Contract including the provision to	o approve the authority to proceed for delivery and installation and is						
	resp	onsibl	e for all matters concerning the te	echnical content of the Work under the Contract.						



5X001-20-0256

n accordance r(s) under						
thod may be						
used in conjunction with the following.						
Š						
opy of the						



5X001-20-0256

ANNEX A REQUIREMENT and BASIS OF PAYMENT

For reasons of compatibility, the following categories will be combined for evaluation and contract award purposes:

The rule only applies to the categories below that are checked. The unchecked categories will be evaluated separately and

* Exception: when using the Cat 1, 2, 5 combined categories rule, IU's may calculate the percentage of NSA product allowed (as defined in their solicitation document) against the total quantity of the combined

The IU may exercise an option to upgrade products up to 20% of each Category product total before Applicable Taxes after

1. Category Selection

Combined Categories Rule:

categories.

contract award.

Design Upgrade Rule:

may be awarded to multiple suppliers;

The requirement includes the following category (ies) of work:

a. Category 1 – Interconnecting Panels and Freestanding Systems

☐ Category 1b – Supporting components and freestanding furniture

☐ Category 1a – Interconnecting Panels (Refer to Annex C)

The Design Upgrade amount is used at the discretion of the Project Authority (PA) prior to the manufacturing/ordering of the products, the PA will provide the Contractor with a written notice of Canada's Design Upgrade choices for each of the product(s) to be upgraded. The Contractor will provide the pricing of the upgraded product(s) to a maximum of 20% of each Category Contract Price of Table 8. The Contracting Authority will issue an amendment to the contract with the Design Upgrades and pricing.
The Supplier certifies that all the Design Upgraded products offered will conform to all specifications and meet the testing requirements detailed in the Specifications of the Supply Arrangement.
Design Upgrade: is the process of replacing a product with a more innovative or enhanced version of the same product.
NSA:
NSA products can be incorporated in the RFB and must not exceed 30% of the firm quantity by category. NSA items must be added to the category that is most closely related and must be generic.



5X001-20-0256

RULE: Metal Storage

Identified Users may procure metal storage products forming part of Category 1 when the metal storage products will be part of a requirement for a workstation(s)/work point(s). If this rule does not apply, Category 3 must be used for the metal storage products forming part of this category.

RULE: Category 6 can be further subdivided by space or like product in order to increase or allow competition. Space is defined as a location available for a particular purpose such as a meeting room space or a collaborative space. Like products are defined as products with similar design and construction. If NSA products form part of the requirement, the IU must validate the 30% NSA prior to subdividing the category. NSA products can be added to any subdivide or in its own subdivide.

The IU must identify how Category 6 will be subdivided in the Product Table for Category 6.

2. Product and Pricing Tables

<u>Site Inspection Date:</u> To be coordinated with Project Authority after contract award. (Refer to Annex A article 4 of the SA for Site Inspection and Documentation instructions.)

INSTRUCTIONS TO BIDDERS: Bidders are to complete Sections B of the tables identified by the IU in this article as well as Tables 8 and 9. Bidders must provide a complete product offering for each category, or CAT 6 sub-divide they wish to submit a bid in order to be compliant.

Refer to article 6A.7 for instructions on how to submit products that are not approved in product listing.
In a resulting contract, the term "Bid" means the Supplier's commitment, the term "Bidder" means "Contractor".



5X001-20-0256

Product Category(ies):

Table 1 – Product Table

		Section A - IU REQUIREMENT			Section B – SUPPLIER'S BID		
!	GoCUID	Description of Product (Additional product details may be inserted, if required as per 6B. 4.1 of the SA)	Q T Y	** Provide additional Information Yes/No	Supplier Part Number	Firm Unit Price \$	Extended Total [Oty x Price] \$
	Category 1A						
	Refer to Annex C and Flo (includes 8 workstations						\$
	Category 1B						
	1bFFHREC24L54WNOL NY	Fixed Height work surfaces laminate Cleg	8	Yes		\$	\$
	1bSBBMCAA1524XXYK XX	Filing & Storage Ped box/box/file/metal/keyed	8	Yes			
	1bHOCLN15L48XBPXX KX	Overhead close; laminatel, panel mounted, by pass sliding,keyed	8	Yes			
	Category 2						
	2WSSREXXL30L66BELX X	Individual height adjustable work surface. Sit stand electric/ laminate /table adjustable électrique	8	Yes		\$	\$
	Category 3					•	
	3FLT4DXXPM30D18XX XK	Filing cabinet, 4 drawer, metal keyed. / classeur 4 tiroirs en métal à clé	8	Yes		\$	\$
	3WHDHHXXLM30D18 HIXK	Wardrobe, laminate, 2 hinges door, keyed / Garde-robe avec portes doubles, en laminer, avec clé	2	Yes			
	Category 5						
	5MOADUARMGRMMT XXXXX	Monitor arm Dual arm Grommet Mount / Bras du moniteur double	8	Yes			

 $Can ada \ is \ requesting \ bidders: to \ provide \ drawings \ and/or \ pictures \ including \ descriptive \ literature \ for \ these \ products \ with \ your \ bid \ submission.$

NSA products (must not exceed 30% of the firm quantity by category)

The Supplier signs, and certifies that all the NSA products offered will conform to all specifications and meet the testing requirements detailed at Annex D.

5X001-20-0256

	Section A - IU REQUIREMENT	Section B – SUPPLIER'S BID				
#	NSA Product(s) Description	Q T Y	** Provide additional Information Yes/No	Supplier Part Number	Firm Unit Price \$	Extended Total [Oty x Price] \$
1	Fixed Height work surfaces laminate, Cleg, 20 x72inches / surface fixe laminer 20x72"	8	Yes		\$	\$
2	Transactional counter 10"x72" laminate / Comptoir transactionnel 10"x72" laminer	8	Yes		\$	\$
		Pr	oduct Total	\$		

Table 2 - Delivery

	Section A - IU REQ	Section B – SUPPLIER'S BID			
Product Item# from Table 1	Location	Desired Date** (Y/M/D)	Desired Time: Normal Business Hours Or Outside Normal Business Hours *	Supplier will supply and deliver as per below**	Firm Lot Price \$
1	Courts Administration Services 90 Sparks Street Ottawa, ON 11 th floor	2020/08/30	Outside normal business hours	: weeks	\$
**The Proj	usiness Hours 8:00 – 17:00, as per SA, ject Authority (PA) will provide the suped delivery date taking into consideration anada will not be responsible if the suiton.	Delivery Total:	\$		

Table 3 – Installation

Section A - IU REQUIREMENT				Section B – SUPPLIER'S BID	
Product	Location	Desired Date**	Desired Time:	Supplier will install as	Firm Lot Price
Item#		(Y/M/D)	Normal Business	per below**	\$
from			Hours		
Table 1			Or		
			Outside Normal		
			Business Hours *		
1	Courts Administration Services	2020/08/30	Outside normal	: weeks from	\$
	90 Sparks Street		business hours	date of supply and	
	Ottawa, ON			delivery	
	11 th floor				
				•	
*Normal Business Hours 8:00 – 17:00, as per SA, Annex A, article 5			Installation Total:	\$	
**The Drainet Authority (DA) will provide the compliant he cuthority to proceed prior to					
**The Project Authority (PA) will provide the supplier the authority to proceed prior to					
the finalized installation date taking into consideration the installation time provided by					
the supplier. Canada will not be responsible if the supplier chooses to proceed without					
the PA authorization.					

5X001-20-0256

Table 7 – Standard Finishes and Canada's Facilities to Accommodate the Delivery and Certifications

1.	Standard Finishes		
1.1	IU is to consult the Supplier's Website identified in Part 6A of the SA to view the available finishes.		
	Within ten business days of the contract award, the Project Authority will provide the Contractor with a written notice of Cana		
	finish choices for each of the product(s) in Annex A.		
	The Contractor will applied to Canada.	deliver the products corresponding to Canada's choice of specific finishes(s). No additional charge will be	
2.	Canada's Facilities to Accommodate the Delivery		
	The Supplier's employees and subcontractors requiring access to the site must adhere to the health and safety plans established for the site, in addition to any laws in effect in the jurisdiction where the work is being performed.		
	During the period of the contract, a representative of Canada or a service provider(s) under contract with the Government of Canada may request the list of employees and subcontractors requiring access to the site to perform the work and their security statuses. Information must be provided in the timeframe prescribed in order to ensure that the supply, delivery and installation of the furniture aligns with the master schedule.		
2.1	Loading Dock/Location		
Α	Location	90 Sparks Street, Ottawa, Ontario, 11 th floor	
В	Dock	Standard	
С	Lift	NA	
D	Door		
E	Freight Elevator	Dimension 96"x60" and weight 3999lbs	
F	Other (specify, if		
	any)		
3.	Continuance of Certifications		
	The Bidder certifies that by submitting a bid in response to the RFB, the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a Joint Venture, continues to comply with all of the following certifications listed in Parts 6A and 6B of the Bidder's SA for Work Spaces. Canada may request copies of environmental certification(s) prior to contract award within a time period specified by the Identification		
	User.		
3.1	Integrity Provisions		
3.2	Federal Contractor's Program for Employment Equity		
3.4	Product Conformance		
3.5	Price Certification (In accordance with the SA, Part 6B)		

Table 8 - Bid Evaluation and Contract Total (Canada may complete if not completed by the Bidder)

1	Firm Product Total (Table 1)	\$
2	Firm Delivery Total (Table 2)	\$
3	Firm Installation Total (Table 3)	\$
4	Optional Product Total (Table 4) (Applicable if Option is exercised)	\$
5	Optional Delivery Total (Table 5) (Applicable if Option is exercised)	\$
6	Optional Installation Total (Table 6) (Applicable if Option is exercised)	\$
7	Hardware Total as per article 1.5 of Annex A-1 of SA (if Applicable)	\$
8	Total Evaluated (Bid) Price* (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6 + 7) [to be removed at contract award]	\$
9	Contract Price(1+2+3+7): [applicable at contract award only]	\$
10	Applicable Tax(es): [applicable at contract award only]	\$
11	Total Estimated Cost (9+10): [applicable at contract award only]	\$

^{*} Applicable taxes extra.



5X001-20-0256

	Table 9 -	Bidder's	Authorized	Repres	entative
--	-----------	----------	-------------------	--------	----------

	ı .		
1.	Bidder's Authorized Representative for the Bid and the Contract		
	Name:	Telephone:	
		E-Mail:	
		PBN:	



5X001-20-0256

ANNEX B SECURITY REQUIREMENTS

There is no security requirement associated with this contract.

5X001-20-0256

ANNEX C FLOOR PLAN(S)

INSTRUCTIONS TO BIDDERS:

For Category 1a products, the Bidders must provide:

- a) Completed floor plan(s) with proposed SA approved products;
- b) A product listing of proposed SA approved products offered at floor plan(s).

As a minimum the product listing must include the following information:

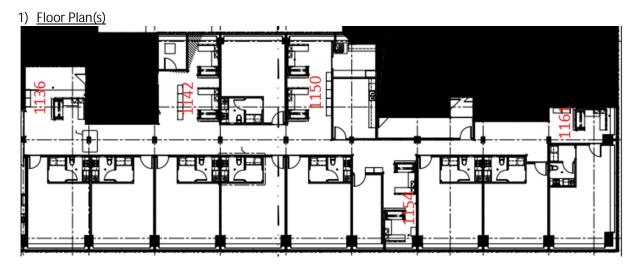
- -Supplier part numbers including NSA products forming part of this category;
- -brief product descriptions;
- -quantities;
- -firm unit prices.

***** Products from categories other than Category 1a shown on floor plan are for information purposes only*****

By submitting a bid, the Bidder certifies that their submission includes all components and quantities for Category 1a, in accordance with the floor plans, panel details, panel matrices and/or workstation layouts stipulated in Annex C.

*At contract award, "By submitting a bid, the Bidder" becomes "The Contractor".

Category 1a Requirement:



2) Panel Details

- a. 8 workstations is required, all identical see Typical workstation layout.
- b. All required panel heights, to be at 42inches high, except for the panels where overhead bins; height at 66"high.
- c. Add a 5 inches laminate panel (see workstation layout) in between base fabric panel and upper fabric panel.
- d. Add a laminate transaction counter to all workstations 10"x72"
- e. Each workstation to have a monitor arm grommet mount. Include cut of hole on table top for proper installation.

Courts Administration Service

Service administratif des tribunaux judiciaires

5X001-20-0256

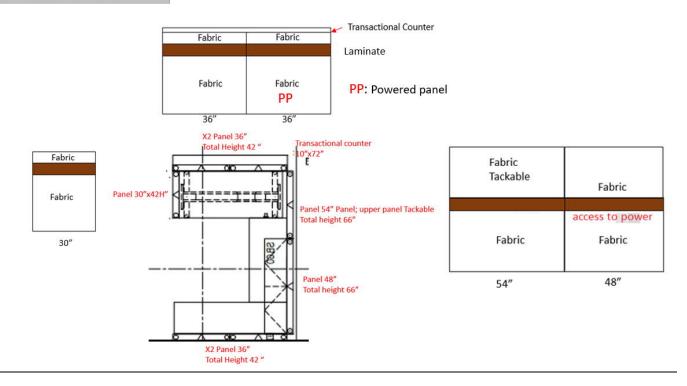
- f. Where power is required, the power is to be located below work surface height except for 48"wide panel make access available under 5"laminate panel.
- g. Each workstation is to receive 2 duplex outlets and one data face plate located to be accessible from all surfaces.
- h. Power entry to be a hard-wired ceiling power feed, location as indicated below.
- i. Electrical work supplied and installed by others.

3) Panel Matrix or Workstation Layout

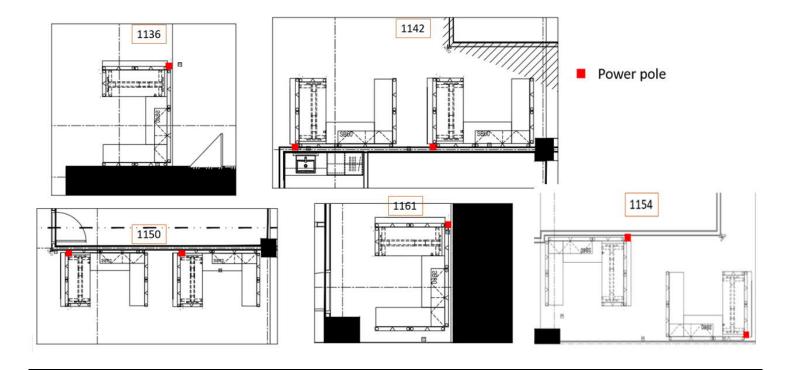
a. Panel Matrix

b. Workstation Layout(s)

TYPIC WORKSTATION



5X001-20-0256



Workstation Layouts replace the Panel Matrix and must include the following information listed in item #1- Floor Plan(s), instructions a, e, f, g, h, and i.

- The floor plan takes precedent over any discrepancies with the workstation layouts.
- When two or more typical workstation types share a common panel spine, the finishes of the interior side of the workstation panel as outlined in the Typical Data Sheets must be followed and NO PANELS SHALL BE DOUBLED. Where no workstation exists adjacent to typical workstation, refer to Data Sheet for finish.
- Should one typical workstation identify power and the other does not power will be required for both. Include Workstation Layouts (in the form of Typical Data Sheets or 3 Dimensional drawings) here or as a separate attachment to this RFB.



5X001-20-0256

ANNEX D Additional Specifications, Certifications

This Annex includes the additional Specifications, Certifications associated with NSA product forming part of the requirement.

- 1. Specifications
- Fixed Height work surfaces laminate, Cleq, 20 x72inches / surface fixe laminer 20x72"
- Transactional counter 10"x72" laminate, / Comptoir transactionnel 10"x72" laminar
- 2. Certifications
 - .1 NSA Product Conformance
- 2.1 NSA Product Conformance (Required precedent to Issuance of a contract)

The Supplier certifies that all the NSA products offered will conform to all specifications indicated in Annex A and D of the RFB, and meet the testing and performance requirements found at ANNEX A-1 and A-2 of the Supply Arrangement, as applicable.

Supplier's Signature	Date

NSA Product Conformance Certification (applies after contract award)

The Supplier warrants that the NSA Product Conformance Certification submitted by the Supplier with its bid is accurate and complete. The Supplier must keep proper records and documentation relating to the NSA product conformance and the testing requirements in this Annex, as applicable. The Supplier must not, without obtaining the prior written consent of the SAA, dispose of any such records or documentation until the expiration of the Contract or the expiry date of the Warranty, whichever is later. All such records and documentation must at all times during the retention period be open to audit, inspection and examination by the representatives of Canada, who may make copies and take extracts.

In addition, the Supplier must provide representatives of the SAA access to all locations where any part of the Work is being performed at any time during working hours. Representatives of the SAA may examine and test the Work as they see fit. The Supplier must provide all assistance and access to facilities, test pieces, samples and documentation that the representatives of the SAA may reasonably require for the carrying out of the inspection, which may also include the submission of test reporting documentation as listed in Annex A and D. The Supplier must forward such test pieces, samples and/or documentation that may also include letters of certification from the laboratories to such person or location as the representatives of the SAA specifies.